

Mathys IFUs – Surgical techniques

| Brand/Implant | Description | Item no. | Language | Latest Version – Date YYYY-MM | History / Previous Version |
|---------------------|--|-------------|----------|-------------------------------|---|
| balanSys BICONDYLAR | Bone oriented • leggera instruments | 336.030.062 | en | 04-0321 – 2021-03 | 03-0321 – 2021-03 • 02-0518 – 2018-05 • 01-0118 – 2018-01 |
| balanSys BICONDYLAR | Achsorientiert • leggera Instrumente | 316'030'062 | de | 03-0321 – 2021-03 | 02-0618 – 2018-06 • 01-0418 – 2018-04 |
| balanSys BICONDYLAR | Orienté sur la restauration de l'axe mécanique • Instruments leggera | 326'030'062 | fr | 02-0321 – 2021-03 | 01-1018 – 2018-10 |
| balanSys BICONDYLAR | Con riferimento all'asse • Strumenti leggera | 356'030'062 | it | 02-0321 – 2021-03 | 01-1018 – 2018-10 |
| balanSys BICONDYLAR | Instrumentos leggera • orientados a los ejes | 346'030'062 | es | 02-0321 – 2021-03 | 01-1018 – 2018-10 |
| balanSys BICONDYLAR | Botgericht • leggera-instrumenten | 386'030'062 | nl | 01-0721 – 2021-07 | – |
| balanSys BICONDYLAR | Orientované na kosti • nástroje leggera | 436'030'062 | cs | 01-0721 – 2021-07 | – |
| balanSys BICONDYLAR | orientacija v smeri kosti • instrumenti leggera | 476'030'062 | sl | 01-0721 – 2021-07 | – |
| balanSys BICONDYLAR | Na kosť zamerané • nástroje leggera | 456'030'062 | sk | 01-0721 – 2021-07 | – |
| balanSys BICONDYLAR | orientacja na kość • instrumenty leggera | 466'030'062 | pl | 01-0721 – 2021-07 | – |
| balanSys BICONDYLAR | Bone oriented (Выравнивание по костным ориентирам) • Инструменты leggera | 366'030'062 | ru | 01-0721 – 2021-07 | – |
| balanSys BICONDYLAR | Bone orientated 4in1 • SMarT Instruments | 336.030.053 | en | 06-0422 – 2022-04 | 05-0321 – 2021-03 • 04-0518 – 2018-05 • 03-0714 – 2014-07 • 02-0114 – 2014-01 • 01-1113 – 2013-11 |
| balanSys BICONDYLAR | Achsorientiert 4in1 • SMarT-Instrumente | 316.030.053 | de | 03-0422 – 2022-04 | 02-0419 – 2019-04 • 01-0714 – 2014-07 |
| balanSys BICONDYLAR | Orienté sur la restauration de l'axe mécanique 4en1 • Instruments SMarT | 326.030.053 | fr | 02-0422 – 2022-04 | 01-0419 – 2019-04 |
| balanSys BICONDYLAR | Orientati all'asse 4in1 • Strumenti SMarT | 356.030.053 | it | 02-0422 – 2022-04 | 01-0419 – 2019-04 |
| balanSys BICONDYLAR | Orientado al eje 4en1 • Instrumentos SMarT | 346.030.053 | es | 02-0422 – 2022-04 | 01-0419 – 2019-04 |
| balanSys BICONDYLAR | Orientován na kosti 4v1 • Nástroje SMarT | 436.030.053 | cs | 01-0422 – 2022-04 | – |
| balanSys BICONDYLAR | Kostni instrumenti SMarT 4v1 | 476.030.053 | sl | 01-0422 – 2022-04 | – |
| balanSys BICONDYLAR | Zameraný na kosť 4v1 • Nástroje SMarT | 456.030.053 | sk | 01-0422 – 2022-04 | – |
| balanSys BICONDYLAR | Keturfunkciai 4in1 lygiavimo su kaulu • SMarT instrumentai | 506.030.053 | lt | 01-0422 – 2022-04 | – |
| balanSys BICONDYLAR | Për përdorim në kockë 4në1 • Instrumentet SMarT | 516.030.053 | sq | 01-0422 – 2022-04 | – |
| balanSys BICONDYLAR | с выравниванием по костной оси 4in1 • Инструменты SMarT | 366.030.053 | ru | 01-0422 – 2022-04 | – |
| balanSys BICONDYLAR | Орієнтовані на кістку • інструменти SMarT, 4-в-1 | 526.030.053 | uk | 01-0422 – 2022-04 | – |
| balanSys BICONDYLAR | Подравняване по костните ориентирни 4in1 • Инструменти SMarT | 496.030.053 | bg | 01-0422 – 2022-04 | – |
| balanSys BICONDYLAR | Combination • leggera instruments | 336.030.063 | en | 04-0321 – 2021-03 | 03-0321 – 2021-03 • 02-0518 – 2018-05 • 01-0518 – 2018-05 |
| balanSys BICONDYLAR | Kombination • leggera Instrumente | 316'030'063 | de | 02-0321 – 2021-03 | 01-0718 – 2018-07 |
| balanSys BICONDYLAR | Combinaison • Instruments leggera | 326'030'063 | fr | 01-0321 – 2021-03 | – |
| balanSys BICONDYLAR | Combinazione • Strumenti leggera | 356'030'063 | it | 01-0321 – 2021-03 | – |
| balanSys BICONDYLAR | Combinación • Instrumentos leggera | 346'030'063 | es | 01-0321 – 2021-03 | – |
| balanSys BICONDYLAR | Combinatie • leggera-instrumenten | 386'030'063 | nl | 01-0721 – 2021-07 | – |
| balanSys BICONDYLAR | Kombinace • nástroje leggera | 436'030'063 | cs | 01-0721 – 2021-07 | – |
| balanSys BICONDYLAR | Kombinacija • instrumenti leggera | 476'030'063 | sl | 01-0721 – 2021-07 | – |
| balanSys BICONDYLAR | Kombinácia • nástroje leggera | 456'030'063 | sk | 01-0721 – 2021-07 | – |
| balanSys BICONDYLAR | Połączenie • instrumenty leggera | 466'030'063 | pl | 01-0721 – 2021-07 | – |
| balanSys BICONDYLAR | Допустимые сочетания компонентов • Инструменты leggera | 366'030'063 | ru | 01-0721 – 2021-07 | – |
| balanSys BICONDYLAR | Combination 4in1 • SMarT Instruments | 336.030.056 | en | 05-0422 – 2022-04 | 04-0321 – 2021-03 • 03-0518 – 2018-05 • 02-0714 – 2014-07 • 01-0114 – 2014-01 |
| balanSys BICONDYLAR | Combination 4in1 • SMarT-Instrumente | 316.030.056 | de | 03-0422 – 2022-04 | 02-0419 – 2019-04 • 01-0714 – 2014-07 |
| balanSys BICONDYLAR | Combination 4in1 • Instruments SMarT | 326.030.056 | fr | 02-0422 – 2022-04 | 01-0419 – 2019-04 |
| balanSys BICONDYLAR | Combinazione 4in1 • Strumenti SMarT | 356.030.056 | it | 02-0422 – 2022-04 | 01-0419 – 2019-04 |
| balanSys BICONDYLAR | Combinación 4en1 • Instrumentos SMarT | 346.030.056 | es | 02-0422 – 2022-04 | 01-0419 – 2019-04 |
| balanSys BICONDYLAR | Kombinace 4v1 • Nástroje SMarT | 436.030.056 | cs | 01-0422 – 2022-04 | – |
| balanSys BICONDYLAR | Kombinacija 4v1 • Instrumentarij SMarT | 476.030.056 | sl | 01-0422 – 2022-04 | – |
| balanSys BICONDYLAR | Kombinácia 4in1 • Nástroje SMarT | 456.030.056 | sk | 01-0422 – 2022-04 | – |
| balanSys BICONDYLAR | Derinys 4in1 • Instrumentai SMarT | 506.030.056 | lt | 01-0422 – 2022-04 | – |
| balanSys BICONDYLAR | Kombinimi 4në1 • Instrumentet SMarT | 516.030.056 | sq | 01-0422 – 2022-04 | – |
| balanSys BICONDYLAR | Kombinimi 4në1 • Instrumentet SMarT | 366.030.056 | ru | 01-0422 – 2022-04 | – |
| balanSys BICONDYLAR | Комбінація 4-в-1 • Инструменти SMarT | 526.030.056 | uk | 01-0422 – 2022-04 | – |
| balanSys BICONDYLAR | Комбінація 4-в-1 • Инструменти SMarT | 496.030.056 | bg | 01-0422 – 2022-04 | – |
| balanSys BICONDYLAR | LIS 4in1 • SMarT Instruments | 336.030.057 | en | 04-0422 – 2022-04 | 03-0321 – 2021-03 • 02-0518 – 2018-05 • 01-0915 – 2015-09 |
| balanSys BICONDYLAR | LIS 4in1 • SMarT-Instrumente | 316.030.057 | de | 02-0422 – 2022-04 | 01-0319 – 2019-03 |
| balanSys BICONDYLAR | LIS 4in1 • Instruments SMarT | 326.030.057 | fr | 02-0422 – 2022-04 | 01-0319 – 2019-03 |
| balanSys BICONDYLAR | LIS 4in1 • Strumenti SMarT | 356.030.057 | it | 02-0422 – 2022-04 | 01-0319 – 2019-03 |
| balanSys BICONDYLAR | LIS 4en1 • Instrumentos SMarT | 346.030.057 | es | 02-0422 – 2022-04 | 01-0319 – 2019-03 |
| balanSys BICONDYLAR | LIS 4v1 • Nástroje SMarT | 436.030.057 | cs | 01-0422 – 2022-04 | – |
| balanSys BICONDYLAR | LIS 4v1 • Instrumentarij SMarT | 476.030.057 | sl | 01-0422 – 2022-04 | – |
| balanSys BICONDYLAR | LIS 4in1 • Nástroje SMarT | 456.030.057 | sk | 01-0422 – 2022-04 | – |
| balanSys BICONDYLAR | LIS 4in1 • SMarT instrumentai | 506.030.057 | lt | 01-0422 – 2022-04 | – |
| balanSys BICONDYLAR | LIS 4në1 • Instrumentet SMarT | 516.030.057 | sq | 01-0422 – 2022-04 | – |
| balanSys BICONDYLAR | LIS 4in1 • Инструменты SMarT | 366.030.057 | ru | 01-0422 – 2022-04 | – |
| balanSys BICONDYLAR | LIS, 4-в-1 • Инструменты SMarT | 526.030.057 | uk | 01-0422 – 2022-04 | – |
| balanSys BICONDYLAR | LIS 4in1 • Инструменты SMarT | 496.030.057 | bg | 01-0422 – 2022-04 | – |
| balanSys BICONDYLAR | SuMisura | 336.030.059 | en | 02-0319 – 2019-03 | 01-1115 – 2015-11 |
| balanSys BICONDYLAR | SuMisura | 316.030.059 | de | 02-0319 – 2019-03 | 01-1115 – 2015-11 |
| balanSys BICONDYLAR | SuMisura | 326.030.059 | fr | 02-0619 – 2019-06 | 01-1115 – 2015-11 |
| balanSys REVISION | Flexion Gap First: Step by Step | 336.030.049 | en | 03-0120 – 2020-01 | 02-1114 – 2014-11 • 01-0311 – 2011-03 |
| balanSys REVISION | Beugespalt zuerst: Schritt für Schritt | 316.030.049 | de | 03-0120 – 2020-01 | 02-1114 – 2014-11 • 01-0411 – 2011-04 |
| balanSys REVISION | Espace en flexion en premier: pas à pas | 326.030.049 | fr | 03-0120 – 2020-01 | 02-1114 – 2014-11 • 01-0711 – 2011-07 |
| balanSys REVISION | Prima il gap in flessione: step by step | 356.030.049 | it | 03-0120 – 2020-01 | 02-1114 – 2014-11 • 01-0711 – 2011-07 |
| balanSys REVISION | El espacio en flexión primero: paso a paso | 346.030.049 | es | 03-0120 – 2020-01 | 02-1114 – 2014-11 • 01-0711 – 2011-07 |
| balanSys REVISION | Flexiespleet eerst: stap voor stap | 386.030.049 | nl | 01-0120 – 2020-01 | – |

| | | | | | |
|------------------------|---|-------------|----|-----------------------|---|
| balanSys REVISION | Flexní prostor na prvním místě: Podrobný postup | 436.030.049 | cs | 01-0120 – 2020-01 | – |
| balanSys REVISION | Pirma tarpas sulenkoje padėtyje: Žingsnis po žingsnio | 506.030.049 | lt | 01-0120 – 2020-01 | – |
| balanSys REVISION | Эндопротезирование с первоочередной реконструкцией суставной щели сгибания: пошаговое руководство | 366.030.049 | ru | 01-0120 – 2020-01 | – |
| balanSys REVISION | Extension Gap First: 3in1 | 336.030.052 | en | 02-0120 – 2020-01 | 01-1114 – 2014-11 |
| balanSys REVISION | Streckspalt zuerst: 3in1 | 316.030.052 | de | 02-0120 – 2020-01 | 01-1114 – 2014-11 |
| balanSys REVISION | Espace en extension en premier: 3en1 | 326.030.052 | fr | 02-0120 – 2020-01 | 01-1114 – 2014-11 |
| balanSys REVISION | Prima il gap in estensione: 3in1 | 356.030.052 | it | 02-0120 – 2020-01 | 01-1114 – 2014-11 |
| balanSys REVISION | El espacio en extensión primero: 3en1 | 346.030.052 | es | 02-0120 – 2020-01 | 01-1114 – 2014-11 |
| balanSys REVISION | Extensiespleet eerst: 3in1 | 386.030.052 | nl | 01-0120 – 2020-01 | – |
| balanSys REVISION | První extenční prostor: 3v1 | 436.030.052 | cs | 01-0120 – 2020-01 | – |
| balanSys REVISION | Pirma tiesiamasis tarpas: 3in1 | 506.030.052 | lt | 01-0120 – 2020-01 | – |
| balanSys REVISION | Эндопротезирование с первоочередной реконструкцией суставной щели разгибания: 3in1 | 366.030.052 | ru | 01-0120 – 2020-01 | – |
| balanSys UNI | Ligament Tensor | 336.030.037 | en | ifu.mathysmedical.com | 04-0618 – 2018-06 • 03-0516 – 2016-05 • 02-0910 – 2010-09 • 01-0508 – 2008-05 |
| balanSys UNI | Bänderspanner | 316.030.037 | de | ifu.mathysmedical.com | 03-0618 – 2018-06 • 02-0516 – 2016-05 • 01-0508 – 2008-05 |
| balanSys UNI | Tenseur ligamentaire | 326.030.037 | fr | ifu.mathysmedical.com | 03-0618 – 2018-06 • 02-0516 – 2016-05 • 01-0508 – 2008-05 |
| balanSys UNI | Tensore per legamenti | 356.030.037 | it | ifu.mathysmedical.com | 04-0618 – 2018-06 • 03-0516 – 2016-05 • 02-0610 – 2010-06 • 01-0508 – 2008-05 |
| balanSys UNI | Tensor de ligamentos | 346.030.037 | es | ifu.mathysmedical.com | 04-0618 – 2018-06 • 03-0516 – 2016-05 • 02-0610 – 2010-06 • 01-0508 – 2008-05 |
| balanSys UNI | Spacer Block | 336'030'051 | en | ifu.mathysmedical.com | 04-0618 – 2018-06 • 03-0516 – 2016-05 • 02-0312 – 2012-03 • 01-1011 – 2011-10 |
| balanSys UNI | Spacerblock | 316'030'051 | de | ifu.mathysmedical.com | 03-0618 – 2018-06 • 02-0516 – 2016-05 • 01-0312 – 2012-03 |
| balanSys UNI | Spacer bloc | 316'030'051 | fr | ifu.mathysmedical.com | 03-0618 – 2018-06 • 02-0516 – 2016-05 • 01-0312 – 2012-03 |
| balanSys UNI | Blocco spaziatore | 356'030'051 | it | ifu.mathysmedical.com | 03-0618 – 2018-06 • 02-0516 – 2016-05 • 01-0312 – 2012-03 |
| balanSys UNI | Bloque distanciador | 346'030'051 | es | ifu.mathysmedical.com | 03-0618 – 2018-06 • 02-0516 – 2016-05 • 01-0312 – 2012-03 |
| balanSys 1 Peg Patella | balanSys 1 Peg Patella | 336'030'073 | en | 01-0620 – 2020-06 | – |
| balanSys 1 Peg Patella | balanSys 1 Peg Patella | 326'030'073 | fr | 01-0620 – 2020-06 | – |
| EMPOWR | EMPOWR - CEMENTED KNEE SYSTEM | 336'030'084 | en | 02-1022 – 2022-10 | 01-0322 – 2022-03 |
| EMPOWR | EMPOWR - ZEMENTIERTES KNIESYSTEM | 316'030'084 | de | 02-1022 – 2022-10 | 01-0622 – 2022-06 |
| EMPOWR | EMPOWR - SYSTÈME CIMENTÉ DE GENOU | 326'030'084 | fr | 02-1022 – 2022-10 | 01-0622 – 2022-06 |
| EMPOWR | EMPOWR - SISTEMA DI GINOCCHIO CEMENTADO | 356'030'084 | it | 01-1022 – 2022-10 | – |
| EMPOWR | EMPOWR - SISTEMA DE RODILLA CEMENTADO | 346'030'084 | es | 01-0223 – 2023-02 | – |
| Adaptable | Adaptable Knee | 336.030.087 | en | 01-0223 – 2023-02 | – |
| Adaptable | Adaptable Knie | 316.030.087 | de | 01-0223 – 2023-02 | – |
| Adaptable | Adaptable Genou | 326.030.087 | fr | 01-0223 – 2023-02 | – |
| Adaptable | Adaptable Ginocchio | 356.030.087 | it | 01-0223 – 2023-02 | – |
| Adaptable | Adaptable Rodilla | 346.030.087 | es | 01-0223 – 2023-02 | – |
| Adaptable | Adaptable Knie | 386.030.087 | nl | 01-0223 – 2023-02 | – |
| Adaptable | Adaptable Polvi | 606.030.087 | fi | 01-0223 – 2023-02 | – |
| Adaptable | Adaptable Knee | 616.030.087 | no | 01-0223 – 2023-02 | – |

NOTE! If you require past versions of the listed documents, please contact marketing@mathysmedical.com.

VERSION >> VV-MMYY – YYYY-MM

Mathys IFUs – Surgical techniques

| Brand/Implant | Description | Item no. | Language | Latest Version – Date YYYY-MM | History / Previous Version |
|---------------|-------------|-------------|----------|-------------------------------|---------------------------------------|
| Ligamys | Ligamys | 336.060.001 | en | 04-0720 – 2020-07 | 03-0917 – 2017-09 • 02-0315 – 2015-03 |
| Ligamys | Ligamys | 316.060.001 | de | 04-0720 – 2020-07 | 03-0917 – 2017-09 • 02-0315 – 2015-03 |
| Ligamys | Ligamys | 326.060.001 | fr | 04-0720 – 2020-07 | 03-1017 – 2017-10 • 02-0315 – 2015-03 |
| Ligamys | Ligamys | 356.060.001 | it | 04-0720 – 2020-07 | 03-1017 – 2017-10 • 02-0315 – 2015-03 |
| Ligamys | Ligamys | 346.060.001 | es | 04-0720 – 2020-07 | 03-1017 – 2017-10 • 02-0315 – 2015-03 |
| Ligamys | Ligamys | 386.060.001 | nl | 02-0720 – 2020-07 | 01-1017 – 2017-10 |
| Ligamys | Ligamys | 466.060.001 | pl | 02-0720 – 2020-07 | 01-1017 – 2017-10 |
| Ligamys | Ligamys | 476.060.001 | sl | 02-0720 – 2020-07 | 01-1017 – 2017-10 |
| Ligamys | Ligamys | 456.060.001 | sk | 02-0720 – 2020-07 | 01-1017 – 2017-10 |
| Ligamys | Ligamys | 366.060.001 | ru | 02-0720 – 2020-07 | 01-1017 – 2017-10 |
| Ligamys | Ligamys | 426.060.001 | el | 01-0720 – 2020-07 | - |

NOTE! If you require past versions of the listed documents, please contact marketing@mathysmedical.com.
 VERSION >> VV-MMYY – YYYY-MM

Mathys IFUs – Surgical techniques

| Brand/Implant | Description | Item no. | Language | Latest Version – Date Y | History / Previous Version |
|---|---|-------------|----------|-------------------------|---|
| Affinis | Affinis | 336'020'002 | en | 05-1220 – 2020-12 | 04-0717 – 2017-07 • 03-0410 – 2010-04 • 02-0708 – 2008-07 • 01-0205 – 2005-02 |
| Affinis | Affinis | 316'020'002 | de | 08-1220 – 2020-12 | 07-1017 – 2017-10 • 06-0213 – 2013-02 • 05-0410 – 2010-04 • 04-1009 – 2009-10 • 03-1007 – 2007-10 • 02-0205 – 2005-02 • 01-1004 – 2004-10 |
| Affinis | Affinis | 326'020'002 | fr | 06-1220 – 2020-12 | 05-0218 – 2018-02 • 04-0511 – 2011-05 • 03-0410 – 2010-04 • 02-1106 – 2006-11 • 01-0205 – 2005-02 |
| Affinis | Affinis | 356'020'002 | it | 04-1220 – 2020-12 | 03-0218 – 2018-02 • 02-0410 – 2010-04 • 01-0205 – 2005-02 |
| Affinis | Affinis | 346'020'002 | es | 04-1220 – 2020-12 | 03-0218 – 2018-02 • 02-0410 – 2010-04 • 01-1007 – 2007-10 |
| Affinis | Affinis | 386'020'002 | nl | 02-0123 – 2023-01 | 01-0218 – 2018-02 |
| Affinis | Affinis | 436'020'002 | cs | 02-1220 – 2020-12 | 01-0218 – 2018-02 |
| Affinis | Affinis | 476'020'002 | sl | 02-1220 – 2020-12 | 01-0218 – 2018-02 |
| Affinis | Affinis | 456'020'002 | sk | 01-1220 – 2020-12 | – |
| Affinis | Affinis | 366'020'002 | ru | 02-1220 – 2020-12 | 01-0218 – 2018-02 |
| Affinis Architec | Affinis Architec | 336'020'043 | en | 02-0621 – 2021-06 | 01-0419 – 2019-04 |
| Affinis Architec | Affinis Architec | 316'020'043 | de | 02-0621 – 2021-06 | 01-0419 – 2019-04 |
| Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse | Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse | 336'020'024 | en | 04-0221 – 2021-02 | 03-1120 – 2020-12 • 02-0914 – 2014-09 • 01-0812 – 2012-08 |
| Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse | Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse | 316'020'024 | de | 04-0221 – 2021-02 | 03-1120 – 2020-12 • 02-0914 – 2014-09 • 01-0812 – 2012-08 |
| Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse | Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse | 326'020'024 | fr | 04-0221 – 2021-02 | 03-1120 – 2020-12 • 02-0914 – 2014-09 • 01-0812 – 2012-08 |
| Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse | Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse | 356'020'024 | it | 04-0221 – 2021-02 | 03-1120 – 2020-12 • 02-0914 – 2014-09 • 01-0812 – 2012-08 |
| Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse | Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse | 346'020'024 | es | 04-0221 – 2021-02 | 03-1120 – 2020-12 • 02-0914 – 2014-09 • 01-0812 – 2012-08 |
| Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse – SMarT Instruments | Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse – SMarT Instruments | 336'020'038 | en | 03-0221 – 2021-02 | 02-1120 – 2020-11 • 01-0717 – 2017-07 |
| Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse – SMarT Instruments | Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse – SMarT Instrumente | 316'020'038 | de | 03-0221 – 2021-02 | 02-1120 – 2020-11 • 01-0717 – 2017-07 |
| Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse – SMarT Instruments | Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse – Instruments SMarT | 326'020'038 | fr | 03-0221 – 2021-02 | 02-1120 – 2020-11 • 01-0218 – 2018-02 |
| Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse – SMarT Instruments | Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse – Strumenti SMarT | 356'020'038 | it | 03-0221 – 2021-02 | 02-1120 – 2020-11 • 01-0218 – 2018-02 |
| Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse – SMarT Instruments | Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse – Instrumental SMarT | 346'020'038 | es | 03-0221 – 2021-02 | 02-1120 – 2020-11 • 01-0218 – 2018-02 |
| Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse – SMarT Instruments | Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse – SMarT-instrumenten | 386'020'038 | nl | 02-0123 – 2023-01 | 01-0218 – 2018-02 |
| Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse – SMarT Instruments | Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse – Nástroje SMarT | 436'020'038 | cs | 03-0221 – 2021-02 | 02-1120 – 2020-11 • 01-0218 – 2018-02 |
| Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse – SMarT Instruments | Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse – Instrumenti SMarT | 476'020'038 | sl | 03-0221 – 2021-02 | 02-1120 – 2020-11 • 01-0218 – 2018-02 |
| Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse – SMarT Instruments | Affinis Fracture / Affinis Fracture Inverse – набор инструментов SMarT | 366'020'038 | ru | 03-0221 – 2021-02 | 02-1120 – 2020-11 • 01-0218 – 2018-02 |
| Affinis Inverse | Affinis Inverse | 336'020'019 | en | 06-0221 – 2021-02 | 05-1020 – 2020-10 • 04-1114 – 2014-11 • 03-0513 – 2013-05 • 02-0511 – 2011-05 • 01-0609 – 2009-06 |
| Affinis Inverse | Affinis Inverse | 316'020'019 | de | 06-0221 – 2021-02 | 05-1020 – 2020-10 • 04-1114 – 2014-11 • 03-0513 – 2013-05 • 02-0511 – 2011-05 • 01-0609 – 2009-06 |
| Affinis Inverse | Affinis Inverse | 326'020'019 | fr | 05-0221 – 2021-02 | 04-1020 – 2020-10 • 03-1114 – 2014-11 • 02-0513 – 2013-05 • 01-0609 – 2009-06 |
| Affinis Inverse | Affinis Inverse | 356'020'019 | it | 06-0221 – 2021-02 | 05-1020 – 2020-10 • 04-1114 – 2014-11 • 03-0513 – 2013-05 • 02-0712 – 2012-07 • 01-0609 – 2009-06 |
| Affinis Inverse | Affinis Inverse | 346'020'019 | es | 06-0221 – 2021-02 | 05-1020 – 2020-10 • 04-1114 – 2014-11 • 03-0513 – 2013-05 • 02-0712 – 2012-07 • 01-0609 – 2009-06 |
| Affinis Inverse – SMarT Instruments | Affinis Inverse – SMarT Instruments | 336'020'037 | en | 04-0221 – 2021-02 | 03-1120 – 2020-11 • 02-0717 – 2017-07 • 01-0716 – 2016-07 |
| Affinis Inverse – SMarT Instruments | Affinis Inverse – SMarT Instrumente | 316'020'037 | de | 04-0221 – 2021-02 | 03-1120 – 2020-11 • 02-1017 – 2017-10 • 01-0117 – 2017-01 |
| Affinis Inverse – SMarT Instruments | Affinis Inverse – Instruments SMarT | 326'020'037 | fr | 04-0221 – 2021-02 | 03-1120 – 2020-11 • 02-0218 – 2018-02 • 01-0117 – 2017-01 |
| Affinis Inverse – SMarT Instruments | Affinis Inverse – Strumenti SMarT | 356'020'037 | it | 04-0221 – 2021-02 | 03-1120 – 2020-11 • 02-0218 – 2018-02 • 01-0117 – 2017-01 |
| Affinis Inverse – SMarT Instruments | Affinis Inverse – Instrumentos SMarT | 346'020'037 | es | 04-0221 – 2021-02 | 03-1120 – 2020-11 • 02-0218 – 2018-02 • 01-0117 – 2017-01 |
| Affinis Inverse – SMarT Instruments | Affinis Inverse – Instrumentos SMarT | 386'020'037 | nl | 03-0123 – 2023-01 | 02-0218 – 2018-02 • 01-0117 – 2017-01 |
| Affinis Inverse – SMarT Instruments | Affinis Inverse – Nástroje SMarT | 436'020'037 | cs | 04-0221 – 2021-02 | 03-1120 – 2020-11 • 02-0218 – 2018-02 • 01-0117 – 2017-01 |
| Affinis Inverse – SMarT Instruments | Affinis Inverse – Nástroje SMarT | 456'020'037 | sk | 02-0221 – 2021-02 | 01-1120 – 2020-11 |
| Affinis Inverse – SMarT Instruments | Affinis Inverse – Instrumenti SMarT | 476'020'037 | sl | 04-0221 – 2021-02 | 03-1120 – 2020-11 • 02-0218 – 2018-02 • 01-0117 – 2017-01 |
| Affinis Inverse – SMarT Instruments | Affinis Inverse – Инструменты SMarT | 366'020'037 | ru | 04-0221 – 2021-02 | 03-1120 – 2020-11 • 02-0218 – 2018-02 • 01-0117 – 2017-01 |
| Affinis Inverse Metaglène CP | Affinis Inverse Metaglène CP | 336'020'041 | en | 05-0921 – 2021-09 | – |
| Affinis Inverse Metaglène CP | Affinis Inverse Metaglène CP | 316'020'041 | de | 05-0921 – 2021-09 | – |
| Affinis Inverse Metaglène CP | Métaglène Affinis Inverse CP | 326'020'041 | fr | 05-0921 – 2021-09 | – |
| Affinis Inverse Metaglène CP | Metaglène Affinis Inverse CP | 356'020'041 | it | 04-0921 – 2021-09 | – |
| Affinis Inverse Metaglène CP | Metaglène Affinis Inverse CP | 346'020'041 | es | 04-0921 – 2021-09 | – |
| Affinis Inverse Metaglène CP | Affinis Inverse metaglène CP | 386'020'041 | nl | 02-0123 – 2023-01 | – |
| Affinis Inverse – SMarT Instruments – LC System | Affinis Inverse – SMarT Instruments – LC-System | 336'020'045 | en | 04-0921 – 2021-09 | 03-0521 – 2021-05 • 01-1020 – 2020-10 |
| Affinis Inverse – SMarT Instruments – LC System | Affinis Inverse – SMarT Instrumente – LC system | 316'020'045 | de | 04-0921 – 2021-09 | 03-0521 – 2021-05 • 01-1020 – 2020-10 |
| Affinis Inverse – SMarT Instruments – LC System | Affinis Inverse – Instruments SMarT – Système LC | 326'020'045 | fr | 04-0921 – 2021-09 | 03-0521 – 2021-05 • 01-1020 – 2020-10 |
| Affinis Inverse – SMarT Instruments – LC System | Affinis Inverse – Strumenti SMarT – Sistema LC | 356'020'045 | it | 04-0921 – 2021-09 | 03-0521 – 2021-05 • 01-1020 – 2020-10 |
| Affinis Inverse – SMarT Instruments – LC System | Affinis Inverse – Instrumentos SMarT – Sistema LC | 346'020'045 | es | 04-0921 – 2021-09 | 03-0521 – 2021-05 • 01-1020 – 2020-10 |
| Affinis Inverse – SMarT Instruments – LC System | Affinis Inverse – SMarT-instrumenten – LC-systeem | 386'020'045 | nl | 01-0123 – 2023-01 | – |
| Affinis Short | Affinis Short | 336'020'020 | en | 04-0222 – 2022-02 | 03-1220 – 2020-12 • 02-0717 – 2017-07 • 01-0511 – 2011-05 |
| Affinis Short | Affinis Short | 316'020'020 | de | 04-0222 – 2022-02 | 03-1220 – 2020-12 • 02-1017 – 2017-10 • 01-0511 – 2011-05 |
| Affinis Short | Affinis Short | 326'020'020 | fr | 04-0222 – 2022-02 | 03-1220 – 2020-12 • 02-0218 – 2018-02 • 01-0511 – 2011-05 |
| Affinis Short | Affinis Short | 356'020'020 | it | 03-0222 – 2022-02 | 02-1220 – 2020-12 • 01-0218 – 2018-02 |
| Affinis Short | Affinis Short | 346'020'020 | es | 04-0222 – 2022-02 | 03-1220 – 2020-12 • 02-0218 – 2018-02 • 01-1011 – 2011-10 |
| Affinis Short | Affinis Short | 386'020'020 | nl | 02-0322 – 2022-03 | 01-0218 – 2018-02 |
| Affinis Short | Affinis Short | 436'020'020 | cs | 03-0222 – 2022-02 | 02-1220 – 2020-12 • 01-0218 – 2018-02 |
| Affinis Short | Affinis Short | 476'020'020 | sl | 03-0222 – 2022-02 | 02-1220 – 2020-12 • 01-0218 – 2018-02 |
| Affinis Short | Affinis Short | 465'020'020 | sk | 02-0222 – 2022-02 | 01-1220 – 2020-12 |
| Affinis Short | Affinis Short | 336'020'020 | ru | 03-0222 – 2022-02 | 02-1220 – 2020-12 • 01-0218 – 2018-02 |
| AltiVate Reverse | AltiVate Reverse | 336'020'055 | en | 03-0822 – 2022-08 | 02-0422 – 2022-04 |
| AltiVate Reverse | AltiVate Reverse | 316'020'055 | de | 01-0822 – 2022-08 | – |
| AltiVate Reverse | AltiVate Reverse | 326'020'055 | fr | 01-0822 – 2022-08 | – |
| AltiVate Reverse | AltiVate Reverse | 356'020'055 | it | 01-0822 – 2022-08 | – |
| AltiVate Reverse | AltiVate Reverse | 346'020'055 | es | 01-0223 – 2023-02 | – |
| Affinis Inverse – SMarT Instruments – LC System | Affinis Fracture & Fracture Inverse – LC System with SMarT Instruments | 336'020'047 | en | 01-0822 – 2022-08 | – |
| Affinis Inverse – SMarT Instruments – LC System | Affinis Fracture & Fracture Inverse – LC-System mit SMarT Instrumenten | 316'020'047 | de | 01-0822 – 2022-08 | – |
| Affinis Inverse – SMarT Instruments – LC System | Affinis Fracture & Fracture Inverse – Système LC avec Instruments SMarT | 326'020'047 | fr | 01-1022 – 2022-10 | – |
| Affinis Inverse – SMarT Instruments – LC System | Affinis Fracture & Fracture Inverse – Sistema LC con strumenti SMarT | 356'020'047 | it | 01-1022 – 2022-10 | – |
| Affinis Inverse – SMarT Instruments – LC System | Affinis Fracture & Fracture Inverse – Sistema LC con instrumentos SMarT | 346'020'047 | es | 01-1022 – 2022-10 | – |
| Affinis Inverse – SMarT Instruments – LC System | Affinis Fracture & Fracture Inverse – LC-systeem met SMarT-instrumenten | 386'020'047 | nl | 01-1022 – 2022-10 | – |
| Affinis Inverse – SMarT Instruments – LC System | Affinis Fracture & Fracture Inverse – Systém LC s nástroji SMarT | 436'020'047 | cs | 01-0123 – 2023-01 | – |
| Affinis Inverse – SMarT Instruments – LC System | Affinis Fracture & Fracture Inverse – Sistem LC z instrumenti SMarT | 476'020'047 | sl | 01-1022 – 2022-10 | – |
| Affinis Inverse – SMarT Instruments – LC System | Affinis Fracture & Fracture Inverse – Systém LC s nástrojmi SMarT | 456'020'047 | sk | 01-1022 – 2022-10 | – |
| Affinis Inverse – SMarT Instruments – LC System | Affinis Fracture & Fracture Inverse – Система LC с инструментами SMarT | 366'020'047 | ru | 01-1022 – 2022-10 | – |

| | | | | | |
|-----------|----------------------------------|-------------|----|-------------------|---|
| Adaptable | Adaptable Arm & Shoulder | 336.020.062 | en | 01-1122 – 2022-11 | – |
| Adaptable | Adaptable Arm & Schulter | 316.020.062 | de | 01-1122 – 2022-11 | – |
| Adaptable | Adaptable Bras & épaule | 326.020.062 | fr | 01-1122 – 2022-11 | – |
| Adaptable | Adaptable Braccio e Spalla | 356.020.062 | it | 01-1122 – 2022-11 | – |
| Adaptable | Adaptable Brazo y Hombro | 346.020.062 | es | 01-1122 – 2022-11 | – |
| Adaptable | Adaptable Arm en Schouder | 386.020.062 | nl | 01-1122 – 2022-11 | – |
| Adaptable | Adaptable Käsivarren ja Olkapään | 606.020.062 | fi | 01-1122 – 2022-11 | – |
| Adaptable | Adaptable Arm & Skulder | 616.020.062 | no | 01-1122 – 2022-11 | – |

NOTE! If you require past versions of the listed documents, please contact marketing@mathysmedical.com.

VERSION >> VV-MMY – YYYY-MM

03.03.2023 WBM

Mathys IFUs – Surgical techniques

| Brand/Implant | Description | Item no. | Language | Latest Version – Date YYYY-MM | History / Previous Version |
|-----------------------------------|---|-------------|----------|-------------------------------|---|
| aneXys | aneXys | 336.010.145 | en | 02-0520 – 2020-05 | 336.010.145, Version 01-0618 – 2018-06 • 336.010.134, Version 01-1115 – 2015-11 |
| aneXys | aneXys | 316.010.145 | de | 02-0520 – 2020-05 | 316.010.145, Version 01-0618 – 2018-06 • 316.010.134, Version 01-1115 – 2015-11 |
| aneXys | aneXys | 326.010.145 | fr | 02-0520 – 2020-05 | 326.010.145, Version 01-0618 – 2018-06 • 326.010.134, Version 01-1115 – 2015-11 |
| aneXys | aneXys | 356.010.145 | it | 02-0520 – 2020-05 | 356.010.145, Version 01-0818 – 2018-08 • 356.010.134, Version 01-1115 – 2015-11 |
| aneXys | aneXys | 346.010.145 | es | 02-0520 – 2020-05 | 346.010.145, Version 01-0818 – 2018-08 • 346.010.134, Version 01-1115 – 2015-11 |
| aneXys | aneXys | 386.010.145 | nl | 02-0520 – 2020-05 | 386.010.145, Version 01-0818 – 2018-08 • 386.010.134, Version 01-1115 – 2015-11 |
| aneXys | aneXys | 436.010.145 | cs | 01-0520 – 2020-05 | – |
| aneXys | aneXys | 476.010.145 | sl | 01-0520 – 2020-05 | – |
| aneXys | aneXys | 456.010.145 | sk | 01-0520 – 2020-05 | – |
| aneXys | aneXys | 506.010.145 | lt | 01-0520 – 2020-05 | – |
| aneXys | aneXys | 516.010.145 | sq | 01-0520 – 2020-05 | – |
| aneXys | aneXys | 366.010.145 | ru | 01-0520 – 2020-05 | – |
| aneXys | aneXys | 526.010.145 | uk | 01-0520 – 2020-05 | – |
| aneXys | aneXys | 426.010.145 | el | 01-0520 – 2020-05 | – |
| aneXys | aneXys | 566.010.145 | vi | 01-0520 – 2020-05 | – |
| aneXys | aneXys カップ システム | 446.010.145 | jp | 01-0520 – 2020-05 | 466.010.134_JP, Version 01-1216 – 2016-12 |
| Bipolar and Hemiheads | Bipolar and Hemiheads | 336.010.147 | en | 01-0719 – 2019-07 | 336.010.132, Version 01-0116 – 2016-01 |
| Bipolar and Hemiheads | Bipolar- und Hemiköpfe | 316.010.147 | de | 01-0719 – 2019-07 | 316.010.132, Version 01-0116 – 2016-01 |
| Bipolar and Hemiheads | Têtes bipolaires et hémitêtes | 326.010.147 | fr | 01-0719 – 2019-07 | 326.010.132, Version 01-0116 – 2016-01 |
| Bipolar and Hemiheads | Teste bipolari e emiteste | 356.010.147 | it | 01-0719 – 2019-07 | 356.010.132, Version 01-0116 – 2016-01 |
| Bipolar and Hemiheads | Cabezas bipolares y hemicabezas | 346.010.147 | es | 01-0719 – 2019-07 | 356.010.132, Version 01-0116 – 2016-01 |
| Bipolar and Hemiheads | Bipolaire en hemikoppen | 386.010.147 | nl | 01-0719 – 2019-07 | – |
| Bipolar and Hemiheads | Bipolarne glave in hemi glave | 476.010.147 | sl | 01-0719 – 2019-07 | – |
| Bipolar and Hemiheads | Биполярни и полусферични глави | 496.010.147 | bg | 01-0719 – 2019-07 | – |
| Bipolar and Hemiheads | Διπολικές και ημισφαιρικές κεφαλές | 426.010.147 | el | 01-0719 – 2019-07 | – |
| Bipolar and Hemiheads | Биполярные головки и головки для гемимартропластики | 366.010.147 | ru | 01-0719 – 2019-07 | – |
| Bipolar and Hemiheads | Двополюсні та напівсферичні головки | 526.010.147 | uk | 01-0719 – 2019-07 | – |
| Bipolar and Hemiheads | Bipolar ve hemi başlar | 406.010.147 | tr | 01-0719 – 2019-07 | – |
| Bipolar, Hemiheads, Femoral heads | Compatibility hip heads Mathys | 336.010.157 | en | 01-1020 – 2020-10 | – |
| Bipolar, Hemiheads, Femoral heads | Kompatibilität Hüftköpfe Mathys | 316.010.157 | de | 01-1020 – 2020-10 | – |
| Bipolar, Hemiheads, Femoral heads | Compatibilité têtes fémorales Mathys | 326.010.157 | fr | 01-1020 – 2020-10 | – |
| Bipolar, Hemiheads, Femoral heads | Compatibilità teste d'anca Mathys | 356.010.157 | it | 01-1020 – 2020-10 | – |
| Bipolar, Hemiheads, Femoral heads | Compatibilidad cabezas femorales Mathys | 346.010.157 | es | 01-1020 – 2020-10 | – |
| Bipolar, Hemiheads, Femoral heads | Compatibiliteits heupkoppen Mathys | 386.010.157 | nl | 01-1020 – 2020-10 | – |
| Bipolar, Hemiheads, Femoral heads | Združljivosti glave stegenice Mathys | 476.010.157 | sl | 01-1020 – 2020-10 | – |
| Bipolar, Hemiheads, Femoral heads | Съвместимост Тазобедрени глави Mathys | 496.010.157 | bg | 01-1020 – 2020-10 | – |
| Bipolar, Hemiheads, Femoral heads | Συμβατότητας Κεφαλές Ιαχίου Mathys | 426.010.157 | el | 01-1020 – 2020-10 | – |
| Bipolar, Hemiheads, Femoral heads | Совместимости Бедренные головки Mathys | 366.010.157 | ru | 01-1020 – 2020-10 | – |
| Bipolar, Hemiheads, Femoral heads | Сумісності Головки стегенової кістки Mathys | 526.010.157 | uk | 01-1020 – 2020-10 | – |
| CCA Stem | CCA Stem | 336.010.146 | en | 01-0519 – 2019-05 | 336.010.140, Version 01-0916 – 2016-09 • 336.010.106, Version 01-0411 – 2011-04 |
| CCA Stem | CCA Schaft | 316.010.146 | de | 01-0519 – 2019-05 | 316.010.140, Version 01-0916 – 2016-09 • 316.010.106, Version 01-0411 – 2011-04 |
| CCA Stem | Tige CCA | 326.010.146 | fr | 01-0519 – 2019-05 | 326.010.140, Version 01-0916 – 2016-09 • 326.010.021, Version 02-0406 – 2006-04 |
| CCA Stem | Stelo CCA | 356.010.146 | it | 01-0519 – 2019-05 | 356.010.140, Version 01-0916 – 2016-09 • 356.010.106, Version 01-0411 – 2011-04 |
| CCA Stem | Vástago CCA | 346.010.146 | es | 01-0519 – 2019-05 | 346.010.140, Version 01-0916 – 2016-09 |
| CCA Stem | Haste CCA | 416.010.146 | pt | 01-0519 – 2019-05 | – |
| CCA Stem | CCA-steel | 386.010.146 | nl | 01-0519 – 2019-05 | 386.010.140, Version 01-0916 – 2016-09 |
| CCA Stem | Dřík CCA | 436.010.146 | cs | 01-0519 – 2019-05 | 436.010.140, Version 01-0117 – 2017-01 |
| CCA Stem | Stem CCA | 476.010.146 | sl | 01-0519 – 2019-05 | – |
| CCA Stem | CCA ставно стебло | 496.010.146 | bg | 01-0519 – 2019-05 | – |
| CCA Stem | Στέλεχος CCA | 426.010.146 | el | 01-0519 – 2019-05 | – |
| CCA Stem | Ножка CCA | 366.010.146 | ru | 01-0519 – 2019-05 | 366.010.140, Version 01-0117 – 2017-01 |
| CCA Stem | Ніжка CCA | 526.010.146 | uk | 01-0519 – 2019-05 | – |
| CCA Stem | CCA stem | 406.010.146 | tr | 01-0519 – 2019-05 | – |
| CCB, CCE | CCB cup, CCE roof reinforcement ring | 336.010.151 | en | 01-0220 – 2020-02 | 336.010.140, Version 01-0916 – 2016-09 |
| CCB, CCE | CCB-Pfanne, CCE-Dachschale | 316.010.151 | de | 01-0220 – 2020-02 | 316.010.140, Version 01-0916 – 2016-09 |
| CCB, CCE | Cotyle CCB, Anneau de soutien CCE | 326.010.151 | fr | 01-0220 – 2020-02 | 326.010.140, Version 01-0916 – 2016-09 |
| CCB, CCE | Cotile CCB, Anello di sostegno CCE | 356.010.151 | it | 01-0220 – 2020-02 | 356.010.140, Version 01-0916 – 2016-09 |
| CCB, CCE | Cotilo CCB, Anillo de refuerzo CCE | 346.010.151 | es | 01-0220 – 2020-02 | 346.010.140, Version 01-0916 – 2016-09 |
| CCB, CCE | Cúpula CCB, Anel de reforço para cobertura CCE | 416.010.151 | pt | 01-0220 – 2020-02 | – |
| CCB, CCE | CCB-kom, CCE-steunring | 386.010.151 | nl | 01-0220 – 2020-02 | 386.010.140, Version 01-0916 – 2016-09 |
| CCB, CCE | Jamka CCB, Artikulažní vložka CCE | 436.010.151 | cs | 01-0220 – 2020-02 | 436.010.140, Version 01-0117 – 2017-01 |
| CCB, CCE | Ponvica CCB, Strešna skledica CCB | 476.010.151 | sl | 01-0220 – 2020-02 | – |
| CCB, CCE | Jamka CCB, Košík na spevnenie stropu CCE | 456.010.151 | sk | 01-0220 – 2020-02 | – |
| CCB, CCE | CCB taurelė, CCE stoga sutvirtinantis žiedas | 506.010.151 | lt | 01-0220 – 2020-02 | – |
| CCB, CCE | Panewka CCB, Czasza górna CCE | 466.010.151 | pl | 01-0220 – 2020-02 | – |
| CCB, CCE | Kupa CCB, Unaza përforcuese e kubesë CCE | 516.010.151 | sq | 01-0220 – 2020-02 | – |
| CCB, CCE | CCB капсула – CCE укрепващ пръстен | 496.010.151 | bg | 01-0220 – 2020-02 | – |
| CCB, CCE | Κυπέλλιο CCB, Δακτύλιος ενίσχυσης οροφής CCE | 426.010.151 | el | 01-0220 – 2020-02 | – |
| CCB, CCE | Чаша CCB, Ацетаб. фиксаж. кільце CCE | 526.010.151 | uk | 01-0220 – 2020-02 | – |
| CCB, CCE | Чашка CCB, Ацетабулярное укрепляющее кольцо CCE | 366.010.151 | ru | 01-0220 – 2020-02 | 366.010.140, Version 01-0117 – 2017-01 |
| CBC | CBC | 336.010.014 | en | 05-0920 – 2020-09 | 04-0815 – 2015-08 • 03-0508 – 2005-08 |
| CBC | CBC | 316.010.014 | de | 05-0920 – 2020-09 | 04-0815 – 2015-08 • 03-0110 – 2010-01 |
| CBC | CBC | 436.010.014 | cs | 01-0920 – 2020-09 | – |
| CBC | CBC | 366.010.014 | ru | 01-0920 – 2020-09 | – |
| CBC | CBC | 346.010.014 | es | 03-0920 – 2020-09 | 02-0815 – 2015-08 • 01-0405 – 2005-04 |
| CBC Evolution | CBC Evolution | 336.010.114 | en | 03-0721 – 2021-07 | 02-0620 – 2020-06 • 01-0315 – 2015-03 |
| CBC Evolution | CBC Evolution | 316.010.114 | de | 03-0721 – 2021-07 | 02-0620 – 2020-06 • 01-0315 – 2015-03 |
| CBC Evolution | CBC Evolution | 326.010.114 | fr | 03-0721 – 2021-07 | 02-0620 – 2020-06 • 01-0315 – 2015-03 |
| CBC Evolution | CBC Evolution | 346.010.114 | es | 03-0721 – 2021-07 | 02-0620 – 2020-06 • 01-0315 – 2015-03 |
| CBC Evolution | CBC Evolution | 436.010.114 | cs | 03-0721 – 2021-07 | 02-0620 – 2020-06 • 01-0516 – 2016-05 |
| CBC Evolution | CBC Evolution | 366.010.114 | ru | 02-0721 – 2021-07 | 01-0620 – 2020-06 |
| CBH | CBH | 336.010.092 | en | 04-0920 – 2020-09 | 03-1014 – 2014-10 • 02-0311 – 2011-03 • 01-0609 – 2009-06 |
| CBH | CBH | 316.010.092 | de | 03-0920 – 2020-09 | 02-1014 – 2014-10 • 01-0609 – 2009-06 |

| | | | | | |
|-----------------------|-----------------------------------|-------------|----|--------------------------|---|
| CBH | CBH | 326.010.092 | fr | 03-0920 – 2020-09 | 02-1014 – 2014-10 • 01-0609 – 2009-06 |
| CBH | CBH | 346.010.092 | es | 04-0920 – 2020-09 | 03-1014 – 2014-10 • 02-0712 – 2012-07 • 01-0609 – 2009-06 |
| CBH | CBH | 476.010.092 | sl | 01-0920 – 2020-09 | – |
| CBH | CBH | 366.010.092 | ru | 01-0920 – 2020-09 | – |
| DS Evolution System | DS Evolution System | 336.010.128 | en | 02-0719 – 2019-07 | 01-0915 – 2015-09 |
| DS Evolution System | DS Evolution System | 316.010.128 | de | 03-0322 – 2022-03 | 02-0719 – 2019-07 • 01-0915 – 2015-09 |
| DS Evolution System | DS Evolution System | 326.010.128 | fr | 02-0719 – 2019-07 | 01-0915 – 2015-09 |
| DS Evolution System | DS Evolution System | 356.010.128 | it | 02-0719 – 2019-07 | 01-0915 – 2015-09 |
| DS Evolution System | DS Evolution System | 346.010.128 | es | 02-0719 – 2019-07 | 01-0915 – 2015-09 |
| DS Evolution System | DS Evolution System (FRANCE only) | 326.010.163 | fr | 01-1121 – 2021-11 | – |
| Modular Revision Stem | Modular Revision Stem | 336.010.129 | en | 02-0617 – 2017-06 | 01-0615 – 2015-06 |
| Modular Revision Stem | Modularer Revisionschaft | 316.010.129 | de | 02-0118 – 2018-01 | 01-0615 – 2015-06 |
| Modular Revision Stem | Tige de Révision Modulaire | 326.010.129 | fr | 02-0118 – 2018-01 | 01-0615 – 2015-06 |
| Modular Revision Stem | Stelo Modulare da Revisione | 356.010.129 | it | 02-0118 – 2018-01 | 01-0615 – 2015-06 |
| Modular Revision Stem | Vástago Modular de Revisión | 346.010.129 | es | 02-0118 – 2018-01 | 01-0615 – 2015-06 |
| RM Classic Cup | RM Classic Cup | 336.010.159 | en | ifu.mathysmedical.com | 336.010.061, 04-0520 – 2020-05 • 02-0216 – 2016-02 • 01-0207 – 2007-02 |
| RM Classic Cup | RM Classic Pfanne | 316.010.159 | de | ifu.mathysmedical.com | 316.010.061, 03-0520 – 2020-05 • 02-1215 – 2015-12 • 01-0107 – 2007-01 |
| RM Classic Cup | Cotilo RM Classic | 346.010.159 | es | ifu.mathysmedical.com | 346.010.061, 03-0520 – 2020-05 • 02-0216 – 2016-02 • 01-0207 – 2007-02 |
| RM Classic Cup | Cotile RM Classic | 356.010.159 | it | ifu.mathysmedical.com | 356.010.061, 02-0520 – 2020-05 • 01-0207 – 2007-02 |
| RM Classic Cup | Чашка RM Classic | 366.010.159 | ru | ifu.mathysmedical.com | 366.010.061, 02-0520 – 2020-05 • 01-0216 – 2016-02 |
| optimys | optimys | 336.010.109 | en | 04-0920 – 2020-09 | 03-0919 – 2019-09 • 02-0715 – 2015-07 • 01-1011 – 2011-10 |
| optimys | optimys | 316.010.109 | de | 04-0920 – 2020-09 | 03-0919 – 2019-09 • 02-0715 – 2015-07 • 01-1011 – 2011-10 |
| optimys | optimys | 326.010.109 | fr | 04-0920 – 2020-09 | 03-0919 – 2019-09 • 02-0715 – 2015-07 • 01-1011 – 2011-10 |
| optimys | optimys | 356.010.109 | it | 04-0920 – 2020-09 | 03-0919 – 2019-09 • 02-0715 – 2015-07 • 01-1011 – 2011-10 |
| optimys | optimys | 346.010.109 | es | 04-0920 – 2020-09 | 03-0919 – 2019-09 • 02-0715 – 2015-07 • 01-1011 – 2011-10 |
| optimys | optimys | 386.010.109 | nl | 03-0920 – 2020-09 | 02-0919 – 2019-09 • 01-0816 – 2016-08 |
| optimys | optimys | 436.010.109 | cs | 03-0920 – 2020-09 | 02-0919 – 2019-09 • 01-0816 – 2016-08 |
| optimys | optimys | 456.010.109 | sk | 03-0920 – 2020-09 | 02-0919 – 2019-09 • 01-0816 – 2016-08 |
| optimys | optimys | 506.010.109 | lt | 02-0920 – 2020-09 | 01-0919 – 2019-09 |
| optimys | optimys | 466.010.109 | pl | 03-0920 – 2020-09 | 02-0919 – 2019-09 • 01-0816 – 2016-08 |
| optimys | optimys | 366.010.109 | ru | 03-0920 – 2020-09 | 02-0919 – 2019-09 • 01-0816 – 2016-08 |
| optimys | optimys | 496.010.109 | bg | 02-0920 – 2020-09 | 01-0919 – 2019-09 |
| optimys | optimys | 426.010.109 | el | 02-0920 – 2020-09 | 01-0919 – 2019-09 |
| optimys | optimys | 526.010.109 | uk | 01-0920 – 2020-09 | – |
| optimys | optimys | 446.010.109 | jp | 01-0919 – 2019-09 | – |
| optimys | optimys | 566.010.109 | vi | 01-0920 – 2020-09 | – |
| PETER BREHM MRP-TITAN | PETER BREHM MRP-TITAN | 336.010.160 | en | op-LBL609-20-20210105-DE | LBL609-51-20200421 |
| PETER BREHM MRP-TITAN | PETER BREHM MRP-TITAN | 316.010.160 | de | op-LBL609-51-20210105-EN | LBL609-20-20200324 |
| PETER BREHM MRP-TITAN | PETER BREHM MRP-TITAN | 326.010.160 | fr | op-LBL609-20-20210105-FR | – |
| PETER BREHM MRP-TITAN | PETER BREHM MRP-TITAN | 356.010.160 | it | op-LBL609-20-20210105-IT | – |
| seleXys PC | seleXys PC | 336.010.123 | en | 04-1019 – 2019-10 | 03-0818 – 2018-08 • 02-0416 – 2016-04 • 01-0914 – 2014-09 |
| seleXys PC | seleXys PC | 316.010.123 | de | 04-1019 – 2019-10 | 03-0818 – 2018-08 • 02-0416 – 2016-04 • 01-0914 – 2014-09 |
| seleXys PC | seleXys PC | 326.010.123 | fr | 04-1019 – 2019-10 | 03-0818 – 2018-08 • 02-0416 – 2016-04 • 01-0914 – 2014-09 |
| seleXys PC | seleXys PC | 356.010.123 | it | 04-1019 – 2019-10 | 03-0818 – 2018-08 • 02-0416 – 2016-04 • 01-0914 – 2014-09 |
| seleXys PC | seleXys PC | 346.010.123 | es | 04-1019 – 2019-10 | 03-0818 – 2018-08 • 02-0416 – 2016-04 • 01-0914 – 2014-09 |
| seleXys PC | seleXys PC | 386.010.123 | nl | 02-1019 – 2019-10 | 01-0818 – 2018-08 |
| seleXys PC | seleXys PC | 416.010.123 | pt | 02-1019 – 2019-10 | 01-0818 – 2018-08 |
| seleXys PC | seleXys PC | 436.010.123 | cs | 02-1019 – 2019-10 | 01-0818 – 2018-08 |
| seleXys PC | seleXys PC | 476.010.123 | sl | 02-1019 – 2019-10 | 01-0818 – 2018-08 |
| seleXys PC | seleXys PC | 456.010.123 | sk | 02-1019 – 2019-10 | 01-0818 – 2018-08 |
| seleXys PC | seleXys PC | 406.010.123 | tr | 02-1019 – 2019-10 | 01-0818 – 2018-08 |
| seleXys PC | seleXys PC | 366.010.123 | ru | 02-1019 – 2019-10 | 01-0818 – 2018-08 |
| seleXys PC | seleXys PC | 526.010.123 | uk | 02-1019 – 2019-10 | 01-0818 – 2018-08 |
| seleXys PC | seleXys PC | 426.010.123 | el | 04-1019 – 2019-10 | 03-0818 – 2018-08 |
| stellaris | stellaris | 336.010.104 | en | 03-0920 – 2020-09 | 02-0315 – 2015-03 • 01-0111 – 2011-01 |
| stellaris | stellaris | 316.010.104 | de | 03-0920 – 2020-09 | 02-0315 – 2015-03 • 01-0111 – 2011-01 |
| stellaris | stellaris | 326.010.104 | fr | 03-0920 – 2020-09 | 02-0315 – 2015-03 • 01-0111 – 2011-01 |
| stellaris | stellaris | 356.010.104 | it | 03-0920 – 2020-09 | 02-0315 – 2015-03 • 01-0111 – 2011-01 |
| stellaris | stellaris | 346.010.104 | es | 03-0920 – 2020-09 | 02-0315 – 2015-03 • 01-0111 – 2011-01 |
| stellaris | stellaris | 436.010.104 | cs | 01-0920 – 2020-09 | – |
| twinSys | twinSys | 336.010.095 | en | 06-0418 – 2018-04 | 05-0116 – 2016-01 • 04-0215 – 2015-02 • 03-1113 – 2013-11 |
| twinSys | twinSys | 316.010.095 | de | 05-0418 – 2018-04 | 04-0116 – 2016-01 • 03-0215 – 2015-02 |
| twinSys | twinSys | 326.010.095 | fr | 05-0418 – 2018-04 | 04-0116 – 2016-01 • 03-0215 – 2015-02 |
| twinSys | twinSys | 356.010.095 | it | 06-0418 – 2018-04 | 05-0116 – 2016-01 • 04-0215 – 2015-02 |
| twinSys | twinSys | 346.010.095 | es | 06-0418 – 2018-04 | 05-0116 – 2016-01 • 04-0215 – 2015-02 |
| twinSys | twinSys | 386.010.095 | nl | 02-0418 – 2018-04 | 01-0816 – 2016-08 |
| twinSys | twinSys | 416.010.095 | pt | 01-0418 – 2018-04 | – |
| twinSys | twinSys | 436.010.095 | cs | 02-0418 – 2018-04 | 01-0816 – 2016-08 |
| twinSys | twinSys | 456.010.095 | sk | 02-0418 – 2018-04 | 01-0816 – 2016-08 |
| twinSys | twinSys | 476.010.095 | sl | 01-0418 – 2018-04 | – |
| twinSys | twinSys | 466.010.095 | pl | 02-0418 – 2018-04 | 01-0816 – 2016-08 |
| twinSys | twinSys | 506.010.095 | lt | 01-0418 – 2018-04 | – |
| twinSys | twinSys | 516.010.095 | sq | 01-0418 – 2018-04 | – |
| twinSys | twinSys | 366.010.095 | ru | 02-0418 – 2018-04 | 01-0816 – 2016-08 |
| twinSys | twinSys | 496.010.095 | bg | 01-0418 – 2018-04 | – |
| twinSys | twinSys | 526.010.095 | uk | 01-0418 – 2018-04 | – |
| twinSys | twinSys | 406.010.095 | tr | 01-0418 – 2018-04 | – |
| twinSys | twinSys | 426.010.095 | el | 01-0418 – 2018-04 | – |
| twinSys | twinSys | 446.010.095 | jp | 01-0418 – 2018-04 | – |
| twinSys | twinSys | 376.010.095 | cn | • | – |
| RM Pressfit | RM Pressfit | 316.010.164 | de | ifu.mathysmedical.com | 316.010.150, 02-0522 – 2022-05 – ((Version V02 is the first Publication)) |
| RM Pressfit | RM Pressfit | 336.010.164 | en | ifu.mathysmedical.com | 336.010.150, 02-0222 – 2022-02 – ((Version V02 is the first Publication)) |
| RM Pressfit | RM Pressfit | 326.010.164 | fr | ifu.mathysmedical.com | 326.010.150, 02-0522 – 2022-05 – ((Version V02 is the first Publication)) |
| RM Pressfit | RM Pressfit | 356.010.164 | it | ifu.mathysmedical.com | 356.010.150, 02-0522 – 2022-05 – ((Version V02 is the first Publication)) |
| RM Pressfit | RM Pressfit | 346.010.164 | es | ifu.mathysmedical.com | 346.010.150, 02-0522 – 2022-05 – ((Version V02 is the first Publication)) |
| RM Pressfit | RM Pressfit | 386.010.164 | nl | ifu.mathysmedical.com | 386.010.150, 02-0522 – 2022-05 – ((Version V02 is the first Publication)) |
| RM Pressfit | RM Pressfit | 436.010.164 | cs | ifu.mathysmedical.com | 436.010.150, 02-0522 – 2022-05 – ((Version V02 is the first Publication)) |

| | | | | | |
|-------------|---|--------------|----|--|---|
| RM Pressfit | RM Pressfit | 476.010.164 | sl | ifu.mathysmedical.com | 476.010.150, 02-0522 – 2022-05 – ((Version V02 is the first Publication)) |
| RM Pressfit | RM Pressfit | 456.010.164 | sk | ifu.mathysmedical.com | 456.010.150, 02-0522 – 2022-05 – ((Version V02 is the first Publication)) |
| RM Pressfit | RM Pressfit | 506.010.164 | lt | ifu.mathysmedical.com | 506.010.150, 02-0522 – 2022-05 – ((Version V02 is the first Publication)) |
| RM Pressfit | RM Pressfit | 466.010.164 | pl | ifu.mathysmedical.com | 466.010.150, 02-0522 – 2022-05 – ((Version V02 is the first Publication)) |
| RM Pressfit | RM Pressfit | 366.010.164 | ru | ifu.mathysmedical.com | 366.010.150, 02-0522 – 2022-05 – ((Version V02 is the first Publication)) |
| RM Pressfit | RM Pressfit | 526.010.164 | uk | ifu.mathysmedical.com | 526.010.150, 02-0522 – 2022-05 – ((Version V02 is the first Publication)) |
| RM Pressfit | RM Pressfit | 496.010.164 | bg | ifu.mathysmedical.com | 496.010.150, 02-0522 – 2022-05 – ((Version V02 is the first Publication)) |
| RM Pressfit | RM Pressfit | 426.010.164 | el | ifu.mathysmedical.com | 426.010.150, 02-0522 – 2022-05 – ((Version V02 is the first Publication)) |
| RM Pressfit | RM Pressfit | 566.010.164 | vi | ifu.mathysmedical.com | 566.010.150, 02-0522 – 2022-05 – ((Version V02 is the first Publication)) |
| RAP-hip | RAP-hip Hüftschafte-Extraktions-Set | 04.002.001.d | de | 04.002.001.d_Prodktbeschreibung und IFU-I02_DE_V7_FINAL | 04.002.001.d_Prodktbeschreibung und IFU-I02_DE_V6_FINAL + 04.002.001.d_Prodktbeschreibung und IFU-I02_DE_V5 |
| RAP-hip | RAP-hip Hip stem extraction set | 04.002.001.e | en | 04.002.001.e_Product description and IFU-I02_EN_V5_FINAL | - |
| RAP-hip | Set d'extraction de tige de hanche RAP-hip | 04.002.001.f | fr | 04.002.001.f_Description produit et instruction emploi-I02_FR_V5_FINAL | - |
| RAP-hip | RAP-hip Set di estrazione dello stelo femorale | 04.002.001.i | it | 04.002.001.i_Descrizione del prodotto e istruzioni per l'uso-I02_IT_V4_FINAL | - |
| Adaptable | Adaptable Posterior THA | 336.010.176 | en | 01-1022 – 2022-11 | - |
| Adaptable | Adaptable Posteriore Hüft-TEP | 316.010.176 | de | 01-1122 – 2022-11 | - |
| Adaptable | Adaptable ATH Postérieur | 326.010.176 | fr | 01-1122 – 2022-11 | - |
| Adaptable | Adaptable Artroplastica Totale d'Anca Posteriore | 356.010.176 | it | 01-1122 – 2022-11 | - |
| Adaptable | Adaptable Posterior THA | 346.010.176 | es | 01-1122 – 2022-11 | - |
| Adaptable | Adaptable Posteriore THA | 386.010.176 | nl | 01-1122 – 2022-11 | - |
| Adaptable | Adaptable Posteriorinnen Lonkan Tekonivelleikkaus | 606.010.176 | fi | 01-1122 – 2022-11 | - |
| Adaptable | Adaptable Posterior THA | 616.010.176 | no | 01-1122 – 2022-11 | - |
| Adaptable | Adaptable Hip | 336.010.175 | en | 01-1122 – 2022-11 | - |
| Adaptable | Adaptable Hüfte | 316.010.175 | de | 01-1122 – 2022-11 | - |
| Adaptable | Adaptable Hanche | 326.010.175 | fr | 01-1122 – 2022-11 | - |
| Adaptable | Adaptable Anca | 356.010.175 | it | 01-1122 – 2022-11 | - |
| Adaptable | Adaptable Cadera | 346.010.175 | es | 01-1122 – 2022-11 | - |
| Adaptable | Adaptable Heup | 386.010.175 | nl | 01-1122 – 2022-11 | - |
| Adaptable | Adaptable Lonkka | 606.010.175 | fi | 01-1122 – 2022-11 | - |
| Adaptable | Adaptable Hip | 616.010.175 | no | 01-1122 – 2022-11 | - |

NOTE! If you require past versions of the listed documents, please contact marketing@mathysmedical.com.

VERSION >> VV-MMY – YYYY-MM

Mathys Patient Information

| Brand/Implant | Description | Item no. | Language | Latest Version – Date YYYY-MM | History / Previous Version |
|---|--|-------------|----------|-------------------------------|---------------------------------------|
| The artificial hip joint | Patient information brochure | 336.010.133 | en | ifu.mathysmedical.com | 02-0117 – 2017-01 • 01-0116 – 2016-01 |
| Das künstliche Hüftgelenk | Informationsbroschüre für Betroffene | 316.010.133 | de | ifu.mathysmedical.com | 02-0117 – 2017-01 • 01-1215 – 2015-12 |
| La prothèse de la hanche | Brochure d'information destinée aux personnes concernées | 326.010.133 | fr | ifu.mathysmedical.com | 02-0117 – 2017-01 • 01-0116 – 2016-01 |
| L'articolazione artificiale dell'anca | Informazioni per il paziente | 356.010.133 | it | ifu.mathysmedical.com | 02-0117 – 2017-01 • 01-0316 – 2016-03 |
| Het kunst Heupgewricht | Informatiebrochure voor patiënten | 386.010.133 | nl | ifu.mathysmedical.com | 01-0419 – 2019-04 |
| The artificial knee joint | Patient information brochure | 336.030.058 | en | ifu.mathysmedical.com | 02-0117 – 2017-01 • 01-0116 – 2016-01 |
| Das künstliche Kniegelenk | Informationsbroschüre für Betroffene | 316.030.058 | de | ifu.mathysmedical.com | 02-0117 – 2017-01 • 01-1215 – 2015-12 |
| La prothèse du genou | Brochure d'information destinée aux personnes concernées | 326.030.058 | fr | ifu.mathysmedical.com | 02-0117 – 2017-01 • 01-0116 – 2016-01 |
| L'articolazione artificiale del ginocchio | Informazioni per il paziente | 356.030.058 | it | ifu.mathysmedical.com | 02-0117 – 2017-01 • 01-0316 – 2016-03 |
| Het kunst Kniegewricht | Informatiebrochure voor patiënten | 386.030.058 | nl | ifu.mathysmedical.com | 01-0419 – 2019-04 |
| The artificial shoulder joint | Patient information brochure | 336.020.035 | en | 02-0117 – 2017-01 | 01-0116 – 2016-01 |
| Das künstliche Schultergelenk | Informationsbroschüre für Betroffene | 316.020.035 | de | 02-0117 – 2017-01 | 01-1215 – 2015-12 |
| La prothèse de l'épaule | Brochure d'information destinée aux personnes concernées | 326.020.035 | fr | 02-0117 – 2017-01 | 01-0116 – 2016-01 |
| Het kunst Schoudergewricht | Informatiebrochure voor patiënten | 386.020.035 | nl | 01-0419 – 2019-04 | – |

NOTE! If you require past versions of the listed documents, please contact marketing@mathysmedical.com.

VERSION >> VV-MMYY – YYYY-MM

Mathys IFUs – Guidelines & Instructions

| Guideline Recommendation application Ligamys | Item no. | Language | Latest Version – Date YYYY-MM | History / Previous Version |
|---|-------------|----------|-------------------------------|----------------------------|
| Recommendation for the application of Ligamys | 336.060.011 | en | 02-1016 – 2016-10 | 01-0616 – 2016-06 |
| Empfehlung zur Anwendung von Ligamys | 316.060.011 | de | 02-1016 – 2016-10 | 01-0616 – 2016-06 |
| Recommandation pour l'utilisation de Ligamys | 326.060.011 | fr | 02-1016 – 2016-10 | 01-0616 – 2016-06 |
| Consiglio per l'uso di Ligamys | 356.060.011 | it | 02-1016 – 2016-10 | 01-0616 – 2016-06 |

| Guideline MR | Item no. | Language | Latest Version – Date YYYY-MM | History / Previous Version |
|--|-------------|----------|-------------------------------|----------------------------|
| Mathys Implants in the Magnetic Resonance (MR) Environment | 336.040.027 | en | 02-0116 – 2016-01 | 01-1215 – 2015-12 |
| Implants de Mathys dans l'environnement de résonance magnétique (Magnetic Resonance, MR) | 326.040.027 | fr | 02-0116 – 2016-01 | 01-1215 – 2015-12 |

| Guideline MR Ligamys | Item no. | Language | Latest Version – Date YYYY-MM | History / Previous Version |
|---|-------------|----------|-------------------------------|----------------------------|
| Ligamys implants in the Magnetic Resonance (MR) Environment | 336.060.016 | ML | 01-1020 – 2020-10 | - |
| Magnetresonanztomographie (MRT) – Sicherheitsinformation | | de | | |
| Magnetic Resonance Imaging (MRI) safety information | | en | | |
| Informations concernant la sécurité de l'imagerie par résonance magnétique (IRM) | | fr | | |
| Informazioni per la sicurezza in risonanza magnetica (RM) | | it | | |
| Información de seguridad relativa a la resonancia magnética (RM) | | es | | |
| Veiligheidsinformatie over magnetische kernspinsontatie (MRI) | | nl | | |
| Informacije o varnosti pri slikanju z magnetno resonanco (MRI) | | sl | | |
| Bezpečnostne informacije prikazuje sa zobražavanja magnetickou rezonanciou (MRI) | | sk | | |
| Informacje dotyczące bezpieczeństwa w warunkach obrazowania metodą rezonansu magnetycznego (RM) | | pl | | |
| Информация о безопасности продукта в условиях магнитно-резонансных исследований (МРИ) | | ru | | |
| Πληροφορίες ασφαλείας για την απεικόνιση μαγνητικού συντονισμού (MRI) | | el | | |

| Guidelines for the processing and sterilisation of instruments | Item no. | Language | Latest Version – Date YYYY-MM | History / Previous Version |
|--|-------------|--|-------------------------------|---|
| Guideline for processing and sterilising instruments | 336.040.028 | Formerly ML (de, en, fr, it, es, pt, nl, el, ru) | | 03-0820 – 2020-08 / 02-0719 – 2019-07 / 01-1116 – 2016-11 |
| Leitfaden für die Aufbereitung und Sterilisation von Instrumenten | 316'040'028 | DE | 02-0822 – 2022-08 | 01-0122 – 2022-01 |
| Guidelines for the processing and sterilisation of instruments | 336'040'028 | EN | 05-0822 – 2022-08 | 04-0122 – 2022-01 |
| Guide pour le traitement et la stérilisation des instruments | 326'040'028 | FR | 02-0822 – 2022-08 | 01-0122 – 2022-01 |
| Guida alla rigenerazione e alla sterilizzazione degli strumenti | 356'040'028 | IT | 02-0822 – 2022-08 | 01-0122 – 2022-01 |
| Guía para el procesado y la esterilización de los instrumentos | 346'040'028 | ES | 02-0822 – 2022-08 | 01-0122 – 2022-01 |
| Richtlijn voor de verwerking en sterilisatie van instrumenten | 386'040'028 | NL | 02-0822 – 2022-08 | 01-0122 – 2022-01 |
| Návod ke zpracování a sterilizaci nástrojů | 436'040'028 | CS | 02-0822 – 2022-08 | 01-0122 – 2022-01 |
| Smernice za obdelavo in sterilizacijo instrumentov | 476'040'028 | SL | 02-0822 – 2022-08 | 01-0122 – 2022-01 |
| Priručka na spracovanie a sterilizáciu nástrojov | 456'040'028 | SK | 02-0822 – 2022-08 | 01-0122 – 2022-01 |
| Instrumentų apdorojimo ruošiant naudoti ir sterilizavimo gairės | 506'040'028 | LT | 02-0822 – 2022-08 | 01-0122 – 2022-01 |
| Udhëzimet për përpunimin dhe sterilizimin e instrumenteve | 516'040'028 | SQ | 02-0822 – 2022-08 | 01-0122 – 2022-01 |
| Podręcznik przygotowania do użycia i sterylizacji instrumentów | 466'040'028 | PL | 02-0822 – 2022-08 | 01-0122 – 2022-01 |
| Руководство по обработке и стерилизации инструментов | 366'040'028 | RU | 02-0822 – 2022-08 | 01-0122 – 2022-01 |
| Рекомендації з обробки та стерилізації інструментів | 526'040'028 | UK | 02-0822 – 2022-08 | 01-0122 – 2022-01 |
| Указания за обработка и стерилизация на инструментите | 496'040'028 | BG | 02-0822 – 2022-08 | 01-0122 – 2022-01 |
| Κατευθυντήριες οδηγίες για την επεξεργασία και αποστείρωση των εργαλείων | 426'040'028 | EL | 02-0822 – 2022-08 | 01-0122 – 2022-01 |
| Hướng dẫn xử lý và khử trùng dụng cụ | 566'040'028 | VI | 02-0822 – 2022-08 | 01-0122 – 2022-01 |

| Processing instructions balanSys BICONDYLAR leggera instruments | Item no. | Language | Latest Version – Date YYYY-MM | History / Previous Version |
|--|-------------|----------|-------------------------------|---|
| Processing instructions balanSys BICONDYLAR leggera instruments | 336.030.066 | en | 03-0421 – 2021-04 | 02-0719 – 2019-07 / 01-0618 – 2018-06 |
| Aufbereitungsanweisung balanSys BICONDYLAR leggera Instrumente | 316.030.066 | de | 04-0321 – 2021-03 | 03-0719 – 2019-07 / 02-0718 – 2018-07 / 01-0618 – 2018-06 |
| Instructions pour le traitement balanSys BICONDYLAR des instruments leggera | 326.030.066 | fr | 03-0421 – 2021-04 | 02-0719 – 2019-07 / 01-0818 – 2018-08 |
| Instrucciones de procesado balanSys BICONDYLAR leggera instrumentos | 346.030.066 | es | 01-0421 – 2021-04 | - |
| Istruzioni per la rigenerazione balanSys BICONDYLAR Strumenti leggera | 356.030.066 | it | 01-0421 – 2021-04 | - |
| Verwerkingsinstructies balanSys BICONDYLAR leggera instrumenten | 386.030.066 | nl | 01-0421 – 2021-04 | - |
| Pokyny ke zpracování balanSys BICONDYLAR Nástroje leggera | 436'030'066 | cs | 01-0521 – 2021-05 | - |
| Navodila za pripravo balanSys BICONDYLAR Instrumenti leggera | 476'030'066 | sl | 01-0521 – 2021-05 | - |
| Pokyny na spracovanie balanSys BICONDYLAR Nástroje leggera | 456'030'066 | sk | 01-0521 – 2021-05 | - |
| Apdorojimo instrukcija balanSys BICONDYLAR leggera instrumentai | 506'030'066 | lt | 01-0521 – 2021-05 | - |
| Instrukcja przygotowania do użycia balanSys BICONDYLAR Instrumenty leggera | 466'030'066 | pl | 01-0521 – 2021-05 | - |
| Инструкция по обработке инструментов balanSys BICONDYLAR Инструменты leggera | 366'030'066 | ru | 01-0521 – 2021-05 | - |
| Вказівки щодо обробки balanSys BICONDYLAR leggera інструменти | 526'030'066 | uk | 01-0521 – 2021-05 | - |
| Инструкции за обработка balanSys BICONDYLAR leggera инструменти | 496'030'066 | bg | 01-0521 – 2021-05 | - |
| Οδηγίες επεξεργασίας balanSys BICONDYLAR εργαλεία leggera | 426'030'066 | el | 01-0521 – 2021-05 | - |
| Hướng dẫn xử lý balanSys BICONDYLAR dụng cụ leggera | 566'030'066 | vi | 01-0521 – 2021-05 | - |

| Cleaning Instruction for Handle with Gripping Head | Item no. | Language | Latest Version – Date YYYY-MM | History / Previous Version |
|--|-------------|----------|-------------------------------|---------------------------------------|
| Cleaning Instruction for Handle with Gripping Head | 336.010.148 | en | 03-0321 – 2021-03 | 02-0518 – 2018-05 / 01-0218 – 2018-02 |
| Aufbereitungsanweisung für Griff mit Greifkopf | 316.010.148 | de | 02-0321 – 2021-03 | 01-0518 – 2018-05 |
| Instruction de nettoyage de la poignée à tête de prise | 326.010.148 | fr | 02-0321 – 2021-03 | 01-0518 – 2018-05 |
| Istruzioni per la pulizia dell'impugnatura con testa | 356.010.148 | it | 02-0321 – 2021-03 | 01-0518 – 2018-05 |
| Instrucciones de limpieza del mango con cabezal | 346.010.148 | es | 02-0321 – 2021-03 | 01-0518 – 2018-05 |
| Instruções de limpeza para a Peça com cabeça de garra | 416.010.148 | pt | 02-0321 – 2021-03 | 01-0518 – 2018-05 |
| Reinigingsprocedure voor handgreep met fixatiekop | 386.010.148 | nl | 02-0321 – 2021-03 | 01-0518 – 2018-05 |
| Pokyny k čistění pro rukojeť s úchopnou hlaví | 436.010.148 | cs | 02-0321 – 2021-03 | 01-0518 – 2018-05 |
| Οδηγίες καθαρισμού για τη λαβή με κεφαλή αρπάζει | 426.010.148 | el | 02-0321 – 2021-03 | 01-0518 – 2018-05 |
| Инструкция по обработке рукоятки с головкой | 366.010.148 | ru | 02-0321 – 2021-03 | 01-0518 – 2018-05 |

| Processing instructions for instruments with flexible shafts | Item no. | Language | Latest Version – Date YYYY-MM | History / Previous Version |
|--|-------------|----------|-------------------------------|----------------------------|
| Aufbereitungsanweisung für Instrumente mit flexiblen Wellen | 336.010.139 | ML | 02-0719 – 2019-07 | 01-1116 – 2016-11 |
| Processing instructions for instruments with flexible shafts | | en | | |
| Instructions de traitement pour instruments à arbre flexible | | fr | | |
| Istruzioni per il trattamento di strumenti con alberi flessibili | | it | | |
| Instrucciones de procesado para instrumentos con árboles flexibles | | es | | |
| Instruções de processamento para instrumentos com hastes flexíveis | | pt | | |
| Verwerkingsinstructies voor instrumenten met flexibele assen | | nl | | |
| Esnek saflı aletler için hazırlama talimatı | | tr | | |
| Οδηγίες επεξεργασίας για εργαλεία με εύκαμπτους άξονες | | el | | |
| Инструкция по обработке инструментов с гибким валом | | ru | | |

| Processing instructions for the Ligamys suturing forceps | Item no. | Language | Latest Version – Date YYYY-MM | History / Previous Version |
|---|-------------|----------|-------------------------------|---------------------------------------|
| Aufbereitungsanweisung für die Ligamys Nahtzange | 336.060.012 | en | 03-1220 – 2020-12 | 02-0719 – 2019-07 / 01-1016 – 2016-10 |
| Processing instructions for the Ligamys suturing forceps | | de | 01-1220 – 2020-12 | - (ML version 02-0719 – 2019-07) |
| Instructions de traitement pour la pince de suture Ligamys | | fr | 01-1220 – 2020-12 | - (ML version 02-0719 – 2019-07) |
| Istruzioni per il trattamento della pinza da sutura Ligamys | | it | 01-1220 – 2020-12 | - (ML version 02-0719 – 2019-07) |
| Instrucciones de reprocessado para las pinzas para sutura Ligamys | | es | 01-1220 – 2020-12 | - (ML version 02-0719 – 2019-07) |
| Verwerkingsinstructies voor de Ligamys hecht tang | | nl | 01-1220 – 2020-12 | - (ML version 02-0719 – 2019-07) |
| Instruções de processamento da pinça de sutura Ligamys | | pt | 01-1220 – 2020-12 | - (ML version 02-0719 – 2019-07) |
| Οδηγίες επεξεργασίας για τις λαβίδες ραμμάτων Ligamys | | el | 01-1220 – 2020-12 | - (ML version 02-0719 – 2019-07) |
| Инструкция по подготовке к использованию шовных щипцов Ligamys | | ru | 01-1220 – 2020-12 | - (ML version 02-0719 – 2019-07) |

| Quick overview for cleaning the Ligamys suture forceps | Item no. | Language | Latest Version – Date YYYY-MM | History / Previous Version |
|---|-------------|----------|-------------------------------|----------------------------|
| Quick overview for cleaning the Ligamys suture forceps | 336.060.013 | en | 02-0121 – 2021-01 | 01-0117 – 2017-01 |
| Schnellübersicht für die Reinigung der Ligamys Nahtzange | 316.060.013 | de | 02-0121 – 2021-01 | 01-0117 – 2017-01 |
| Aperçu rapide pour le nettoyage de la pince de suture Ligamys | 326.060.013 | fr | 02-0121 – 2021-01 | 01-0117 – 2017-01 |
| Breve sintesi per lavaggio della pinza da sutura Ligamys | 356.060.013 | it | 02-0121 – 2021-01 | 01-0117 – 2017-01 |

| Instructions for use ancillary devices for implants autoclavable instruments and trays | Item no. | Language | Latest Version – Date YYYY-MM | History / Previous Version |
|--|----------------------------|----------|-------------------------------|------------------------------------|
| BETRIEBSANLEITUNG FÜR INSTRUMENTE ZUM EINSETZEN VON IMPLANTATEN INSTRUMENTEN UND TABLETS FÜR DEN AUTOCLAVEN | NOT_008.ind. G Ed. 10/2019 | ML | 2019-10 | NOT_013.ind A Ed 1 /2015 – 2015-01 |
| INSTRUCTIONS FOR USE ANCILLARY DEVICES FOR IMPLANTS AUTOCLAVABLE INSTRUMENTS AND TRAYS | | de | | |
| NOTICE D'INSTRUCTIONS DES ANCILLAIRES DE POSE DES IMPLANTS INSTRUMENTS ET PLATEAUX AUTOCLAVABLES | | fr | | |
| MANUALE DI ISTRUZIONI PER ACCESSORI DI POSIZIONAMENTO DELL'IMPIANTO, STRUMENTI E VASSOI AUTOCLAVABILI | | it | | |
| MANUAL DE INSTRUCCIONES DE LOS ELEMENTOS AUXILIARES DE LOS IMPLANTES INSTRUMENTOS Y BANDEJAS ESTERILIZABLES EN AUTOCLAVE | | es | | |
| MANUAL DE INSTRUÇÕES DOS DISPOSITIVOS AUXILIARES DE COLOCAÇÃO DOS IMPLANTES INSTRUMENTOS E PLATAFORMAS PARA AUTOCLAVES | | pt | | |
| GEBRUIKSAANWIJZING PLAATSINGSTOEBEHOREN VOOR IMPLANTATEN AUTOCLAFBARE INSTRUMENTEN EN LADEN | | nl | | |
| TALIMATLAR KILAVUZU İMPLANTLARIN YERLEŞTİRİLMESİ İÇİN YARDIMCI MADDELER OTOKLAVLANMIŞ ALETLER VE TEPSİLER | | tr | | |
| ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΒΟΗΘΗΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ ΕΜΦΥΤΕΥΜΑΤΩΝ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΔΙΣΚΟΙ ΑΥΤΟΚΛΕΙΣΤΟΥ ΤΥΠΟΥ | | el | | |
| ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ УСТРОЙСТВА ДЛЯ УСТАНОВКИ ИМПЛАНТatОВ АВТOKЛAVИРУЕМЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ И ЛОТКИ | | ru | | |
| INSTRUKCJA OBSŁUGI URZĄDZENIA POMOCNICZE DO WSKAZANIA IMPLANTÓW PRZYRZĄDY I TACE STERYLIZOWANE W AUTOKLAWIE | | pl | | |

| Guidelines for the processing and sterilisation of instruments • Hüftschafftauszug Set RAP-hip | Item no. | Language | Latest Version – Date YYYY-MM | History / Previous Version |
|--|--------------|----------|---|----------------------------|
| Leitfaden für die Reinigung, Sterilisation und Wartung / Hüftschafftauszug Set RAP-hip | 04.002.002.d | DE | 04.002.002.d. Reinigung Sterilisation Wartung-03_V4 | - |

NOTE! If you require past versions of the listed documents, please contact marketing@mathysmedical.com.

VERSION >> VV-MMYY – YYYY-MM